

2. Februar 2022 (Stand: 1. September 2026)

**Verordnung
über die Berechtigungen für die zentralen Personendatensammlungen in der
Stadt Bern
(PDS V)**

Der Gemeinderat der Stadt Bern,
gestützt auf

- Artikel 8 des Gesetzes vom 10. März 2020 ¹ über die zentralen Personendatensammlungen ;
- Artikel 18 Absatz 4 der Verordnung vom 20. Januar 2021 ² über die Gemeinderegistersysteme-Plattform ,

beschliesst:

Art. 1 Gegenstand

¹ Diese Verordnung regelt die Antrags- und Zugriffsrechte sowie den Zugriff über Systeme auf zentrale Personendatensammlungen nach Artikel 4 Absatz 1 Buchstabe b PDSG.

² Sie beinhaltet die Berechtigungsregeln der Stadt Bern für:

die Gemeinderegister-Plattform (GERES-Plattform) nach Artikel 18 GERES V, welche über die Antrags- und Zugriffsrechte gemäss Anhang 3 GERES V hinausgehen.

Art. 2 Geltungsbereich

¹ Diese Verordnung gilt für die folgenden Einheiten der Stadt Bern:

- a. unterstellte Organisationseinheiten ohne eigene Rechtspersönlichkeit;
- b. beaufsichtigte selbständige Trägerinnen und Träger öffentlicher Aufgaben;
- c. Beauftragte, die im Auftrag der Behörde Personendaten bearbeiten (Art. 16 des Datenschutzgesetzes vom 19. Februar 1986 [KDSG]) ³.

² Die berechtigten Einheiten, Funktionen und Systeme werden pro zentrale Personendatensammlung in den nachfolgend genannten Anhängen aufgeführt:

für die GERES-Plattform im Anhang 1.

³ Die Benutzerkonten der berechtigten Einheiten, Funktionen und Systeme werden anhand der Anhänge erstellt.

Art. 3 Stellungnahme der kommunalen Datenschutzaufsichtsstelle

Die kommunale Datenschutzaufsichtsstelle hat zum Erlass und zu jeder Änderung dieser Verordnung Stellung zu nehmen. Die Stellungnahmen sind in den Anhängen zu vermerken.

Art. 4 Aufhebung bisherigen Rechts

Mit dem Inkrafttreten dieser Verordnung wird die Verordnung vom 25. Januar 2017 über die Berechtigungsregelung für Gemeinderegistersysteme (Berechtigungsverordnung GERES; VO GERES) aufgehoben.

¹ Personendatensammlungsgesetz; PDSG; [BSG 152.05](#)

² GERES V; [BSG 152.051](#)

³ [BSG 152.04](#)

Art. 5 Inkrafttreten

Die Verordnung tritt am 1. März 2022 in Kraft.

Bern, 2. Februar 2022

NAMENS DES GEMEINDERATS

Der Stadtpräsident:
Alec von Graffenried

Die Stadtschreiberin:
Dr. Claudia Mannhart

Änderungen

<i>Datum Erlass / Änderung</i>	<i>Beschluss</i>	<i>Geänderte Artikel</i>	<i>Inkrafttreten / Stand ab</i>
2. Februar 2022	Gemeinderatsbe- schluss Nr. 2022-85	Totalrevision	1. März 2022
8. Juni 2022	Gemeinderatsbe- schluss Nr. 2022-592		1. Juli 2022
1. Juli 2026	Gemeinderatsbe- schluss Nr. 2026-1102	Anhang	1. September 2026

Anhang⁴

Berechtigungsregeln der Stadt Bern für die GERES-Plattform

GERES-Profil und -Funktionalitäten nach den Anhängen 1 und 2 GERES V	Basisprofil	Standardprofil 1: AHV - Nummer	Standardprofil 2: Heimatort / Staatsangehörigkeit	Standardprofil 3: Zivilstandsangaben	Standardprofil 4: Bevölkerungsbewegung	Standardprofil 5: Ausländerrecht	Standardprofil 6: ZEMIS-Nummer	Standardprofil 7: ES-Massnahmen	Standardprofil 8: KS-Massnahmen	Standardprofil 9: Eltern-/Kindbeziehungen	Standardprofil 10: Konfession	Standardprofil 11: Haushalt	Standardprofil 12: Ausweis- und Schriftensperre	Mutationsrecht	Historisierung	Datenraum	Alter	Geschlecht	Konfession	Staatsangehörigkeit	Personenstatus (aktiv, weggezogen, verstorben)	Meldeverhältnis (NI., Auf., anderer Wohnsitz)	Art. 14 KDSG, gesperrte Personen einsehen
1 Direktion für Sicherheit, Umwelt und Energie (SUE)																							
1.1 Polizeiinspektorat: Orts- und Gewerbepolizei Antragsrecht: Bereichsleitung																							
1.1.1 Bestattungsamt ⁵ -Zweck: Datenabgleich resp. Datenvergleich für bestattungsrelevante Informationen -Berechtigte: Mitarbeitende Bestattungsamt	x	-	x	x	x	x	-	-	-	x	x	x	-	-	-	Kt	Alle	Alle	Alle	Alle	Alle	Alle	-
1.1.2 Amts- und Vollzugshilfe -Zweck: Adressrecherche, Recherche bei Wegzug resp. neuem Zielort -Berechtigte: Fachspezialistinnen und Fachspezialisten	x	-	x	-	x	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Kt	Alle	Alle	-	Alle	Alle	Alle	-
1.1.3 Servicecenter und Fundbüro -Zweck: Adressrecherche, ausserkantonale Recherche -Berechtigte: Fachspezialistinnen und Fachspezialisten	x	-	x	-	x	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Kt	Alle	Alle	-	-	Alle	Alle	-
1.2 Amt für Erwachsenen- und Kinderschutz Antragsrecht: Bereichsleitung																							
1.2.1 Erwachsenenschutz -Zweck: Vollzug der Erwachsenenschutz-massnahmen -Berechtigte: Mitarbeitende Erwachsenenschutz	x	x	x	x	x	x	-	x	x	x	-	x	x	-	x	Gde	Alle	Alle	-	Alle	Alle	Alle	-

⁴ geändert gemäss Gemeinderatsbeschluss Nr. 2026-1102 vom 1. Juli 2026

⁵ geändert gemäss Gemeinderatsbeschluss Nr. 2026-1102 vom 1. Juli 2026

GERES-Profil und -Funktionalitäten nach den Anhängen 1 und 2 GERES V	Basisprofil	Standardprofil 1: AHV - Nummer	Standardprofil 2: Heimatort / Staatsangehörigkeit	Standardprofil 3: Zivilstandsangaben	Standardprofil 4: Bevölkerungsbewegung	Standardprofil 5: Ausländerrecht	Standardprofil 6: ZEMIS-Nummer	Standardprofil 7: ES-Massnahmen	Standardprofil 8: KS-Massnahmen	Standardprofil 9: Eltern-/Kindbeziehungen	Standardprofil 10: Konfession	Standardprofil 11: Haushalt	Standardprofil 12: Ausweis- und Schriftensperre	Mutationsrecht	Historisierung	Datenraum	Alter	Geschlecht	Konfession	Staatsangehörigkeit	Personenstatus (aktiv, weggezogen, verstorben)	Meldeverhältnis (NI., Auf., anderer Wohnsitz)	Art. 14 KDSG, gesperrte Personen einsehen
1.2.2 Kindesschutz -Zweck: Vollzug der Kindesschutzmassnahmen -Berechtigte: Mitarbeitende Kindesschutz	x	x	x	x	x	x	-	x	x	x	-	x	x	-	x	Gde	Alle	Alle	-	Alle	Alle	Alle	-
1.2.3 Erbschaftsamt ⁶ -Zweck: Vollzug der Erbschafts- und Nachlassaufgaben -Berechtigte: Mitarbeitende Erbschaftsamt	x	x	x	x	x	x	-	x	x	x	x	x	-	-	-	Kt	Alle	Alle	Alle	Alle	Alle	Alle	-
2 Stadtkanzlei																							
2.1 Stimmregister Antragsrecht: Leitung Wahlen, Abstimmungen und Ressourcen																							
2.11 Stimmregister -Zweck: Administration Stimmregister, Versand Abstimmungsunterlagen, Führung des Stimmregisters für die Auslandschweizerinnen und --schweizer sowie für Personen unter Beistandschaft -Berechtigte: Sachbearbeiterinnen und Sachbearbeiter	x	-	x	x	x	-	-	x	-	-	-	-	-	-	-	Gde	Alle	Alle	-	-	Alle	Alle	-
3. Direktion für Tiefbau, Verkehr und Stadtgrün (TVS) ⁷																							
3.1 Stadtgrün Bern: Friedhöfe und Stadtgärten Antragsrecht: Bereichsleitung																							
3.1.1 Friedhöfe -Zweck: Datenabgleich resp. Datenvergleich für friedhofsrelevante Informationen -Berechtigte: Mitarbeitende Friedhofverwaltung	x	-	-	x	x	-	-	-	-	x	-	x	-	-	-	Kt	Alle	Alle	-	-	Alle	Alle	-

⁶ geändert gemäss Gemeinderatsbeschluss Nr. 2022-592 vom 8. Juni 2022

⁷ neu gemäss Gemeinderatsbeschluss Nr. 2026-1102 vom 1. Juli 2026

Stellungnahmen der kommunalen Datenschutzaufsichtsstelle:

Datum Version	Datum Stellungnahme
21.12.2021	22.12.2021
23.03.2022	18.05.2022
10.06.2026	23.06.2026